Sulion

Ref.: 2312453 / 2312439

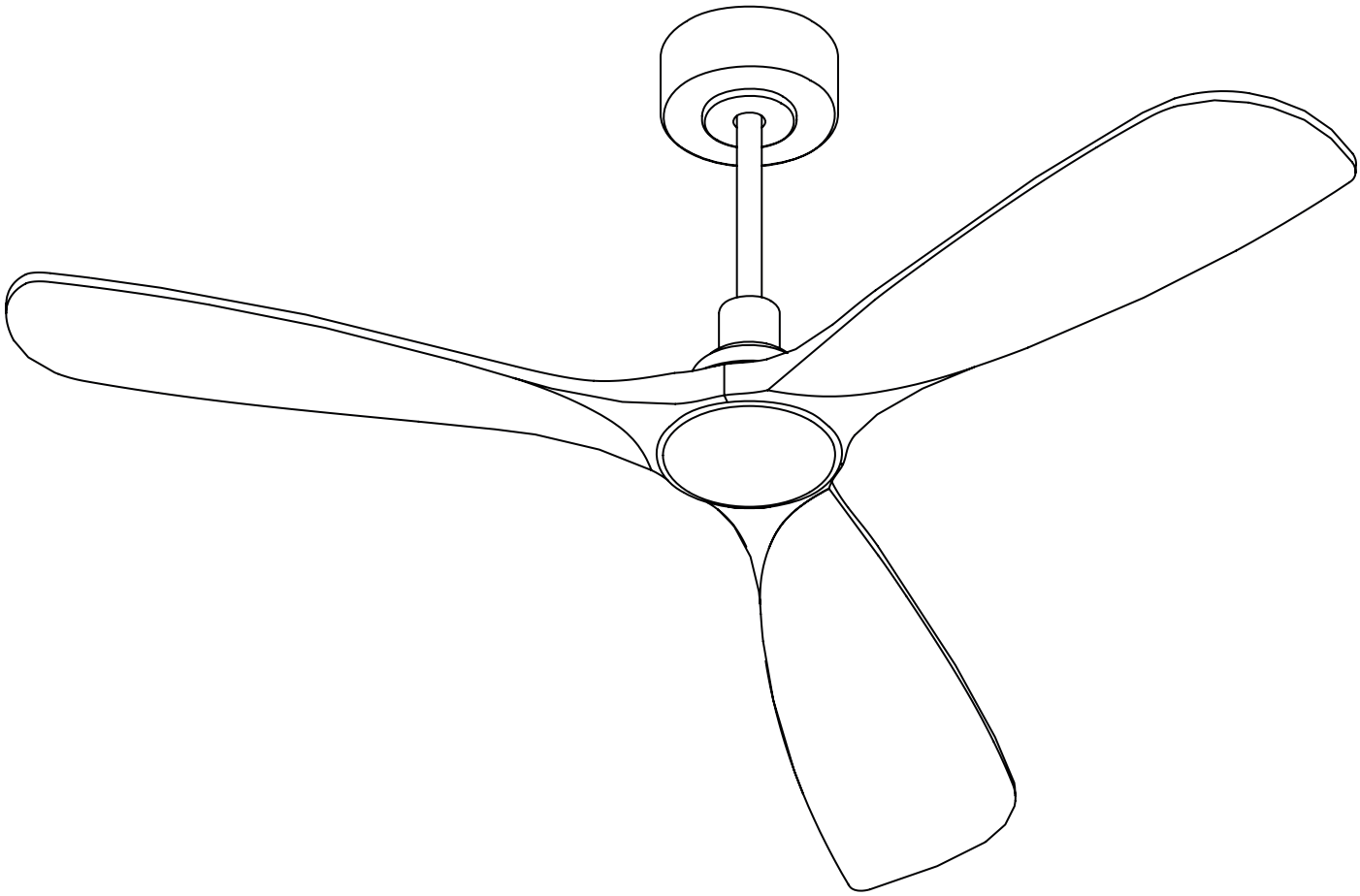
SAT

sulion.es

+34 621262721

sat@sulion.es

Vídeo de instalación / Installation video / Vidéo d'installation / Vídeo de instalação / Installationsvideo / Video dell'installazione / Βίντεο εγκατάστασης

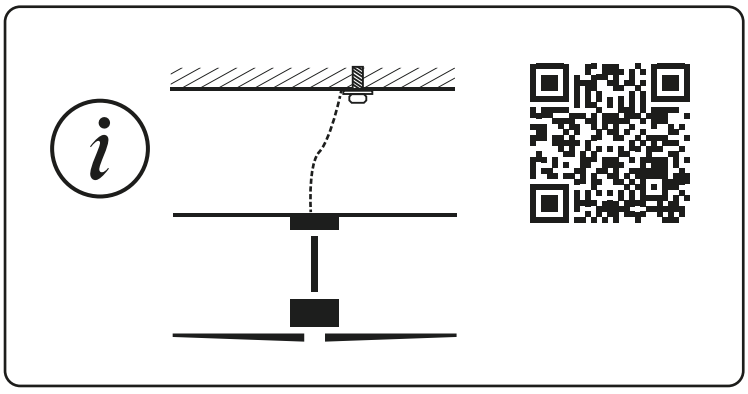


ES Manual de instrucciones **EN** Instruction manual **FR** Manuel d'instructions **PT** Manual de instruções **DE** Bedienungsanleitung **IT** Manuale d'istruzioni **EL** Οδηγίες συναρμολόγησης

Datos técnicos

Technical Data / Données techniques/ Dados técnicos / Technische Daten / Dati tecnici/ Τεχνικά δεδομένα

220-240V ~AC	50/60 Hz		IP 44	-20 ↔ 50°C	15°	C	CCTD 2700 K - 6500 K
A1	A2	A3	A6	A9	A10	B3	B6
360°	120°	CRI 80	30.000 h	10.000			
B7	B8	B9	B10	B11	B12	B15	B18
	IEC 60879: 2019		433.92 MHz	10 dBm			
B20	D9	E2	E4	E5			



1 / 2

Para consultar la leyenda de los pictogramas, revise el folleto adicional incluido en la caja.
EN Please refer to the additional leaflet included in the box for the pictogram legend. **FR** Veuillez consulter le dépliant supplémentaire inclus dans la boîte pour la légende des pictogrammes. **PT** Consulte o folheto adicional incluído na caixa para ver a legenda dos pictogramas. **DE** Bitte beachten Sie das zusätzliche Faltblatt in der Verpackung für die Legende der Piktogramme. **IT** Consultare il foglietto aggiuntivo incluso nella confezione per la legenda dei pittogrammi. **EL** Ανατρέξτε στο πρόσθετο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο κουτί για το υπόμνημα των εικονογραμμάτων.

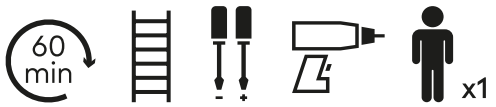
CIF A28763647 Calle Verano, 51 - 28850 Torrejón de Ardoz - Madrid (ESPAÑA)

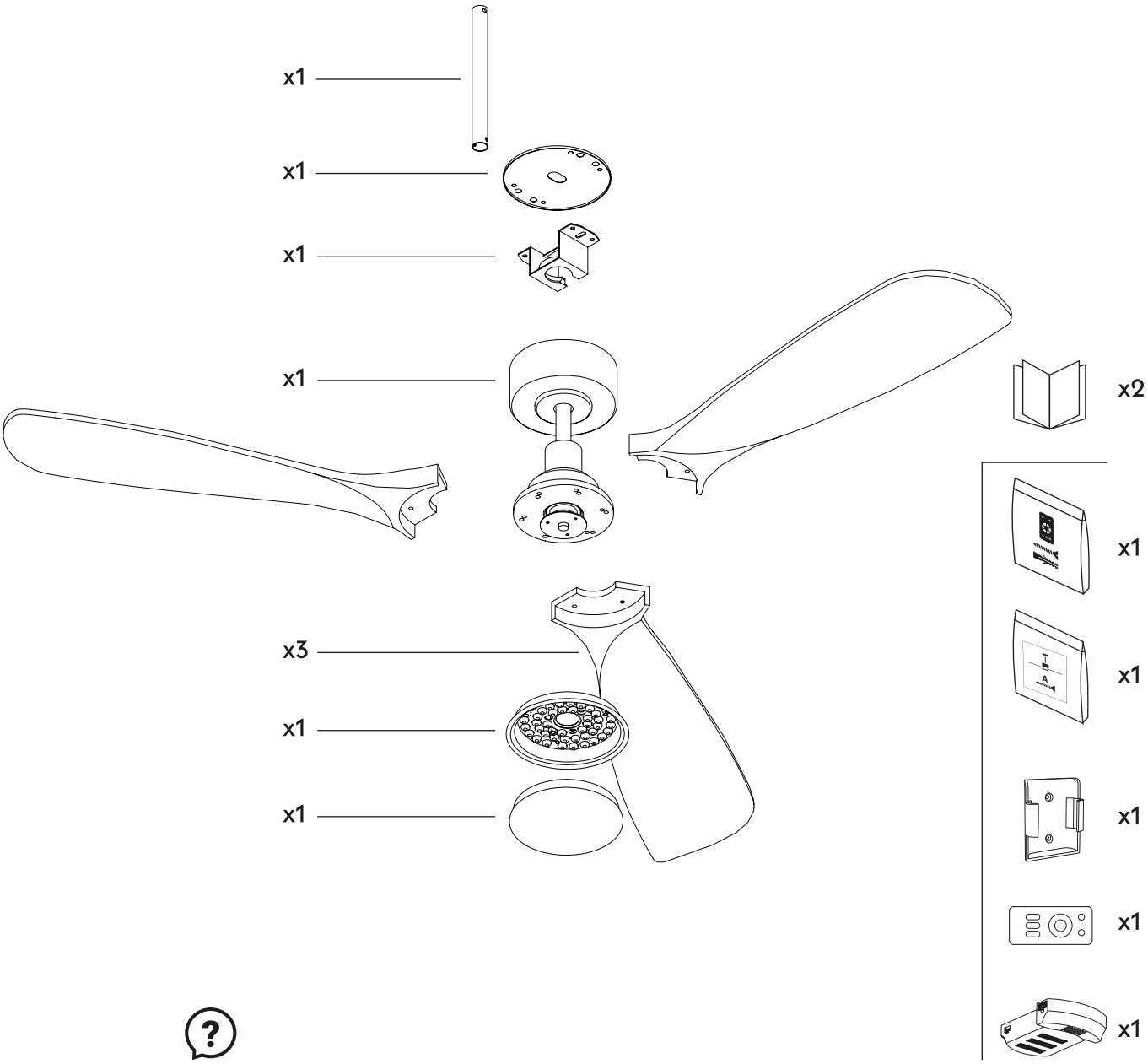
Ref.: 2312453 / 2312439

n°	W	RPM	m³/min	m³/h	dB(A)
D1	D2	D3	D4	D5	D6
1	3	79	39	2340	33
2	4	92	50	3000	33
3	5	105	63	3780	34
4	7	123	82	4920	35
5	10	140	96	5760	37
6	13	154	108	6480	39
7	17	171	125	7500	40
8	19	178	137	8220	42
9	22	188	144	8640	45
10	28	203	161	9660	47

kg		
4,3 kg	<0,5W	46kWh/1000h
A11	A12	A13
3100 lm	18 W	5,75m³/min/W
B1	B2	D7
1,96 m/s		
D8		

Herramientas requeridas y componentes / Required tools and components / Outils et composants requis / Ferramentas e componentes necessários / Erforderliche Werkzeuge und Komponenten / Strumenti necessari e componenti / Απαιτούμενα εργαλεία και εξαρτήματα





ES Solución de incidencias / FAQ. Preguntas frecuentes / Control de dos o más ventiladores con un único control remoto

EN Troubleshooting / FAQ. Frequently asked questions / Control two or more fans with a single remote control

FR Dépannage / FAQ. Questions fréquemment posées / Contrôle de deux ou plusieurs ventilateurs avec une seule télécommande

PT Solução de problemas / FAQ. Perguntas frequentes / Controlo de dois ou mais ventiladores com um único comando à distância

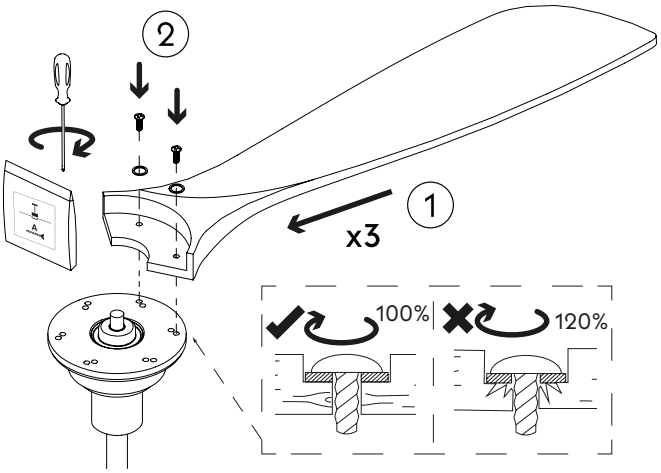
DE Fehlerbehebung / FAQ. Häufig gestellte Fragen / Steuerung von zwei oder mehr Ventilatoren mit einer einzigen Fernbedienung

IT Risoluzione dei problemi / FAQ. Domande frequenti / Controllo di due o più ventilatori con un unico telecomando

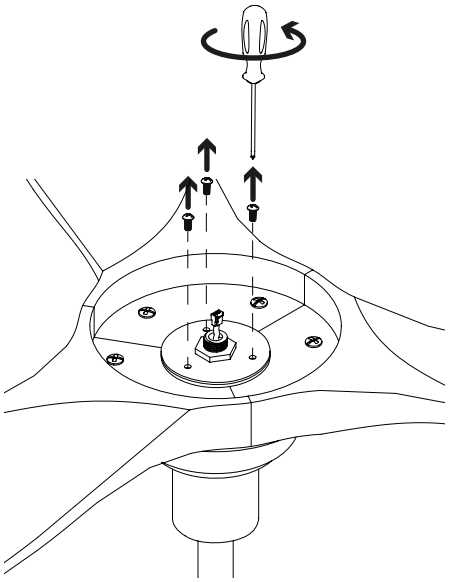
EL Επίλυση προβλημάτων / FAQ. Συχνές ερωτήσεις / Ρύθμιση δυο ή περισσοτέρων ανεμιστήρων με ένα τηλεχειριστήριο

Instalación del ventilador / Fan installation / Installation du ventilateur / Instalação do ventilador / Ventilatorinstallation/ Installazione del ventilatore / Εγκατάσταση του ανεμιστήρα

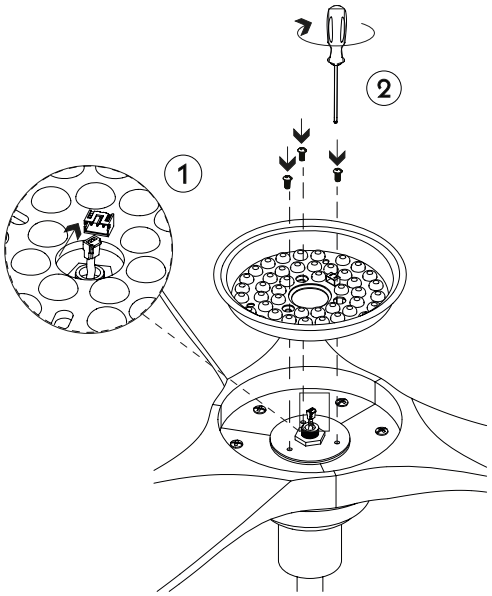
1



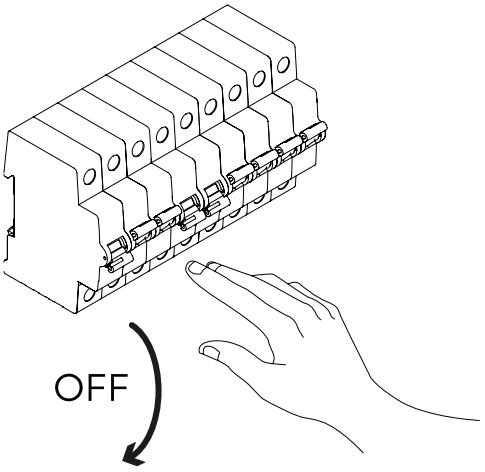
2



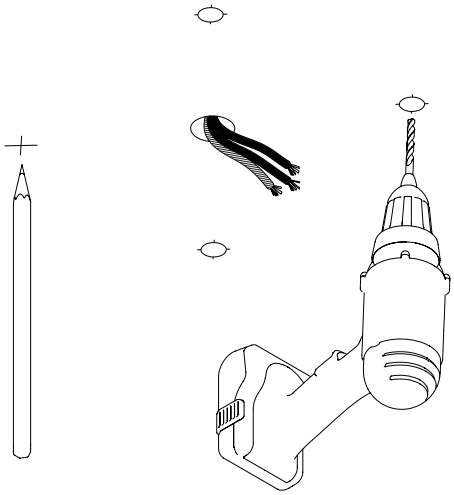
3



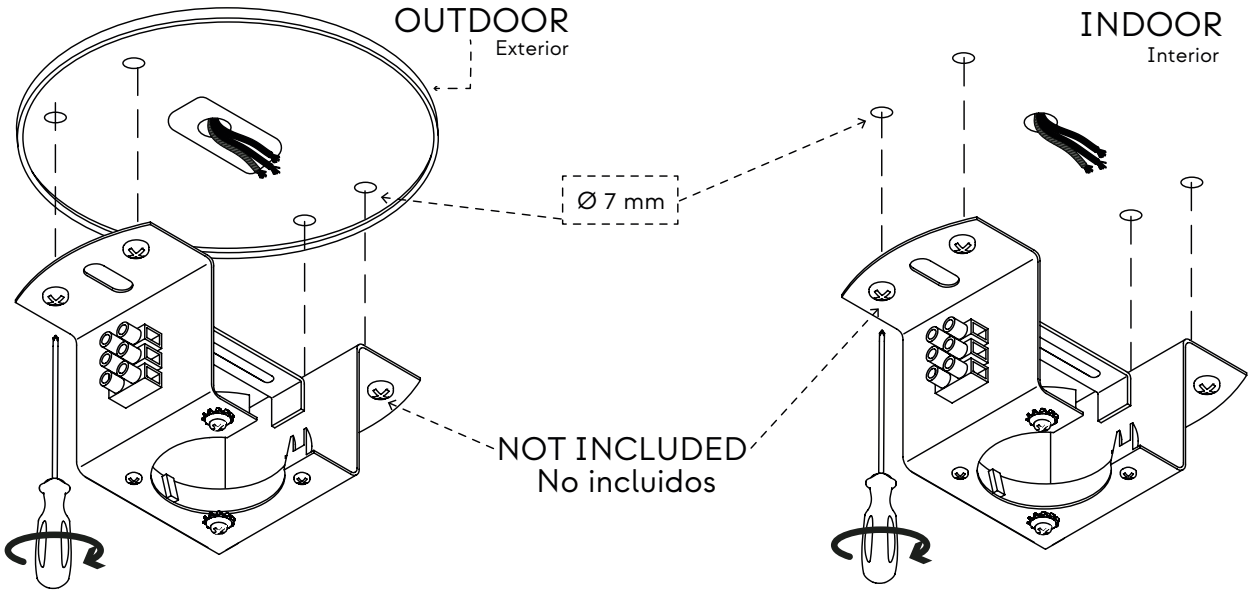
4



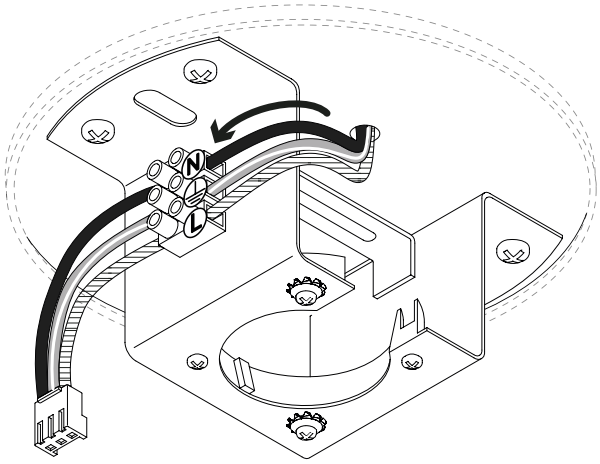
5



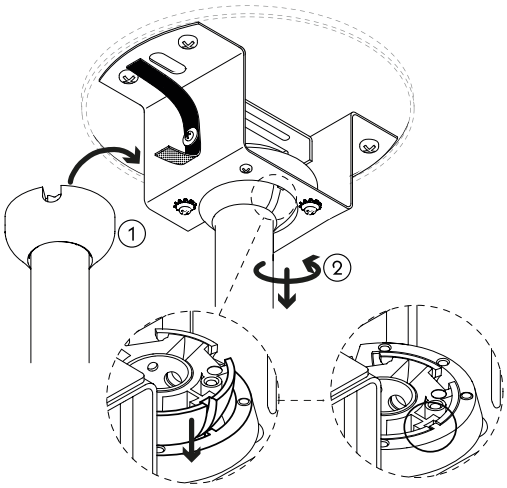
6


OUTDOOR
Exterior
INDOOR
Interior
Ø 7 mm
NOT INCLUDED
No incluidos

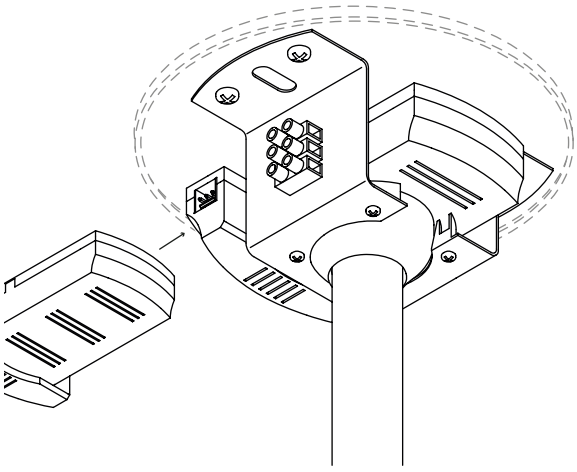
7


N
L

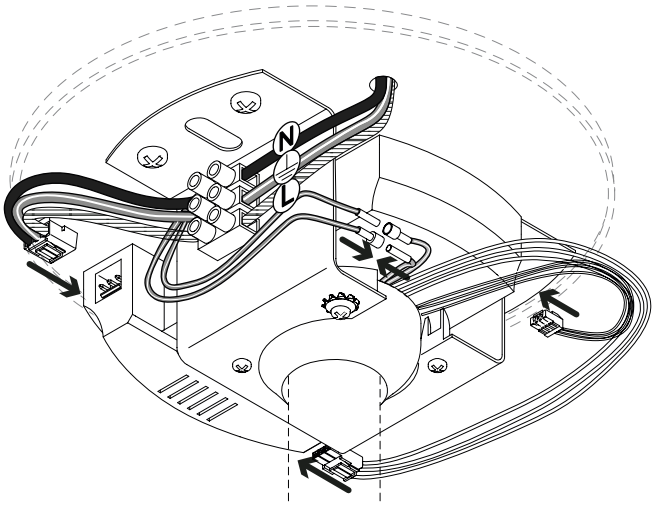
8


1
2

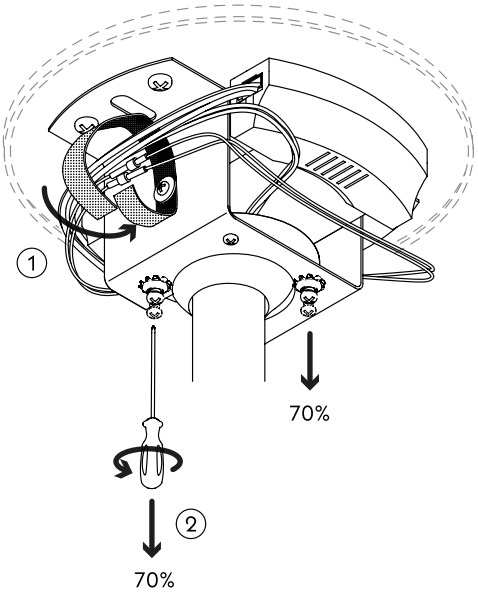
9



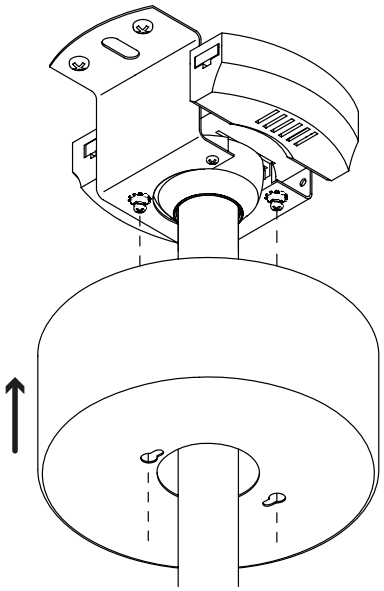
10


N
L

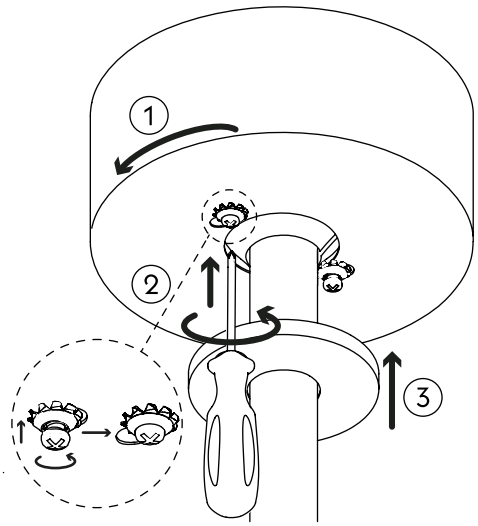
11



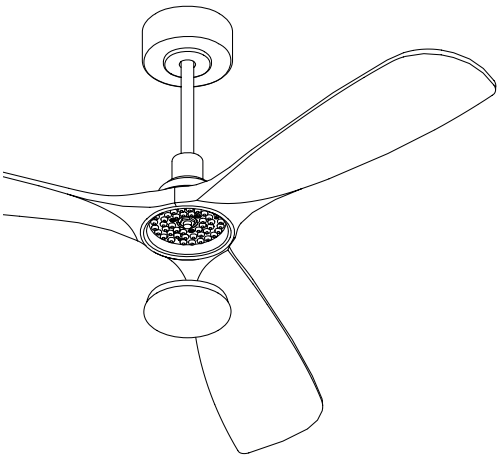
12



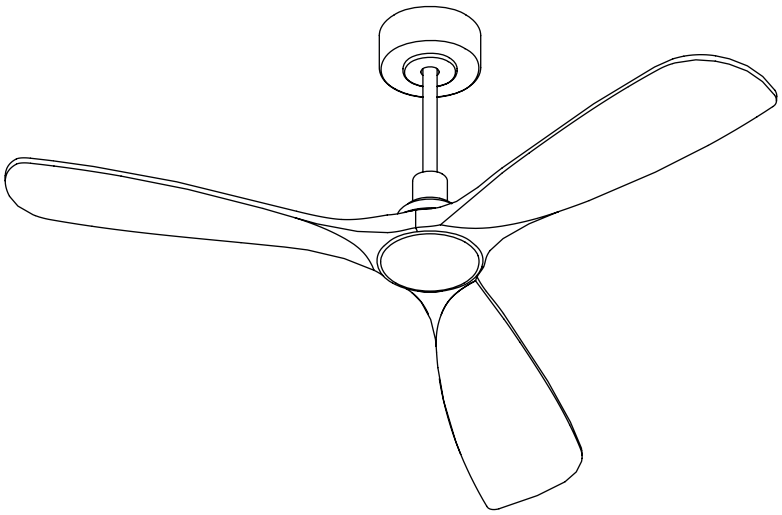
13

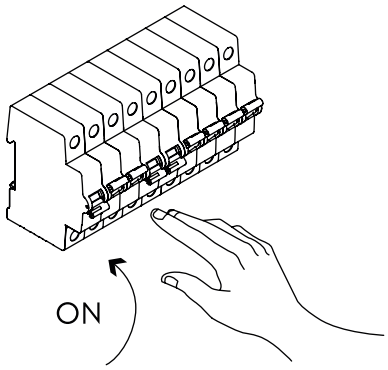


14



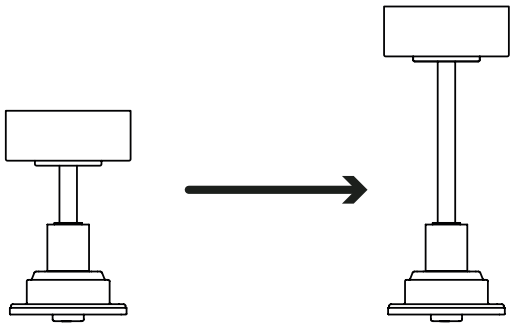
15



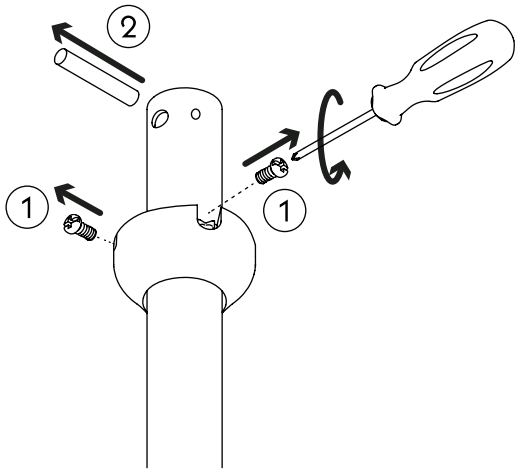


Opcional

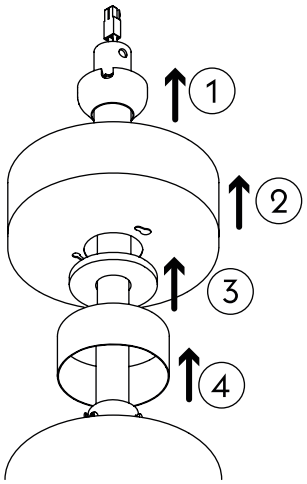
Optional / Optionnel / Opcional /
Opzionale / Optional / Προαιρετικό



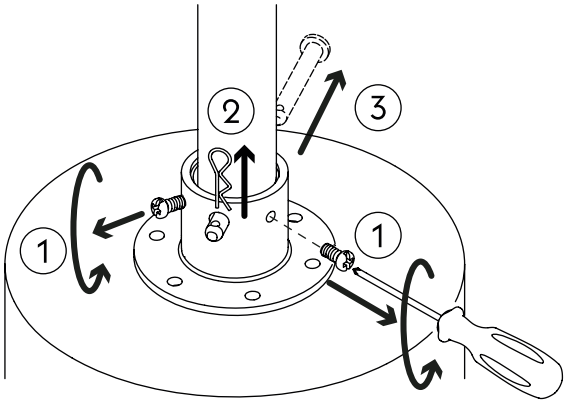
1



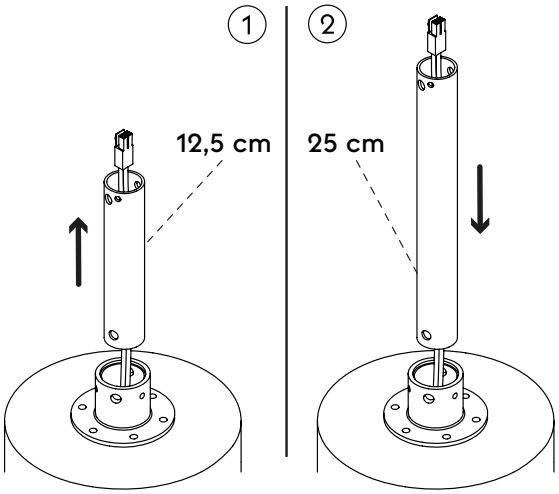
2



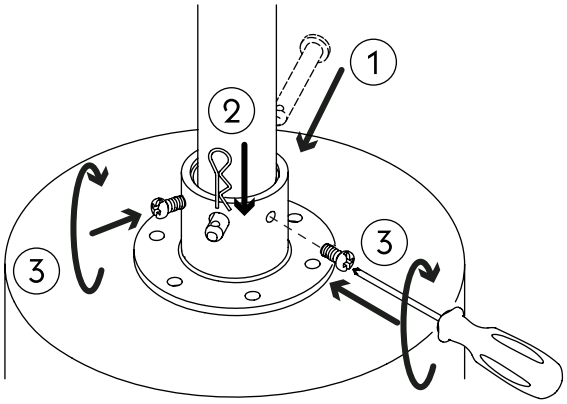
3



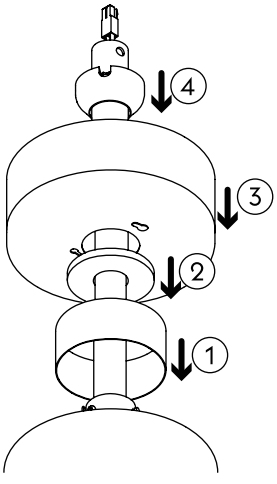
4



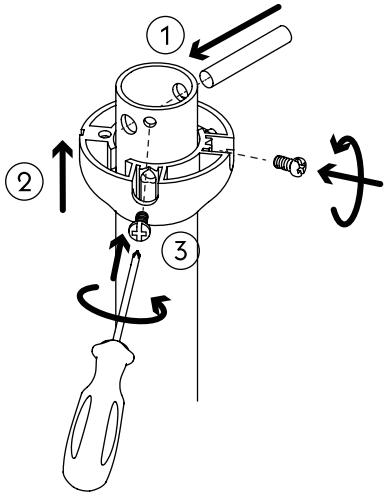
5



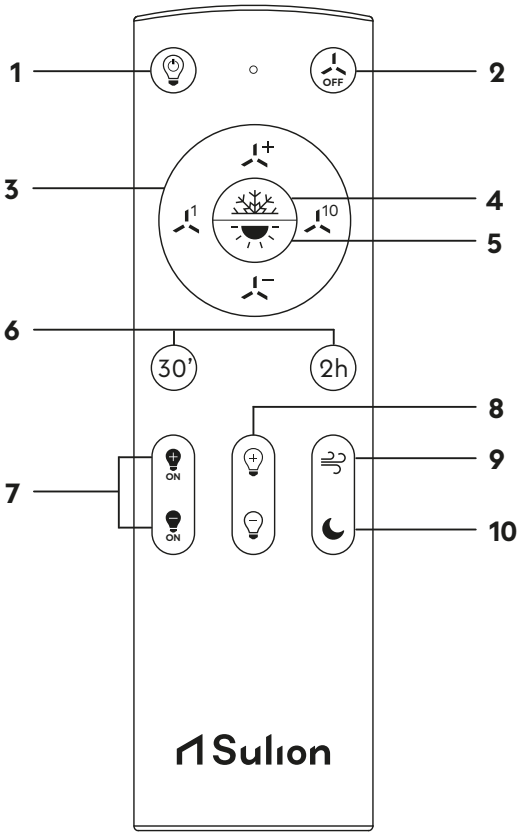
6

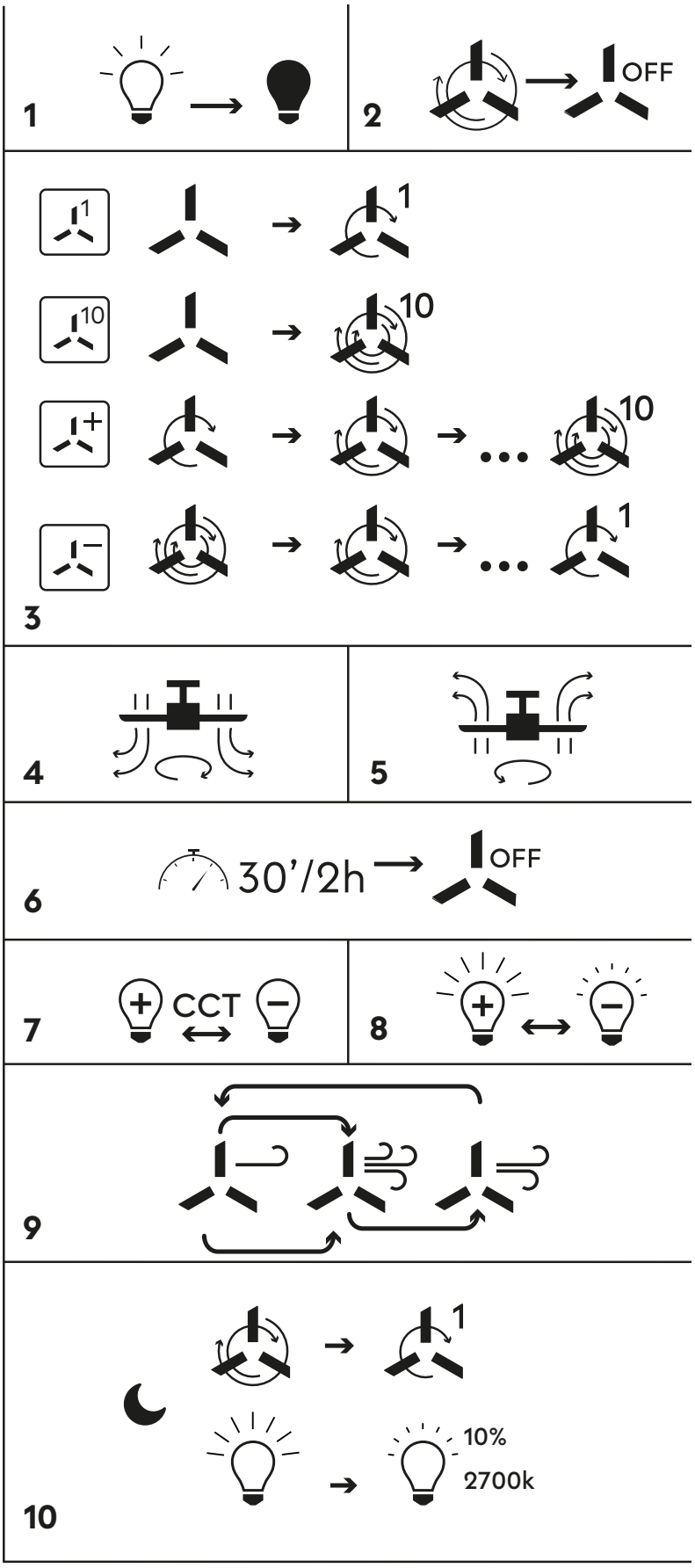


7



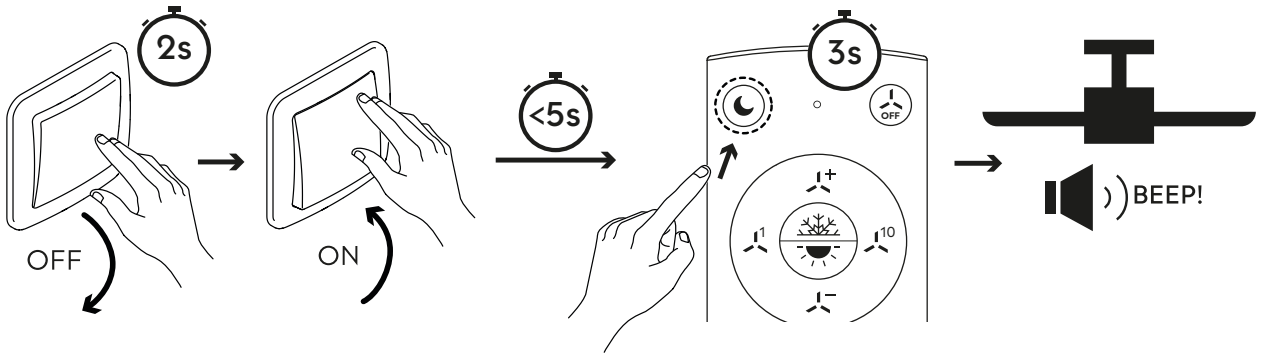
CIF A28763647 Calle Verano, 51 - 28850 Torrejón de Ardoz - Madrid (ESPAÑA)





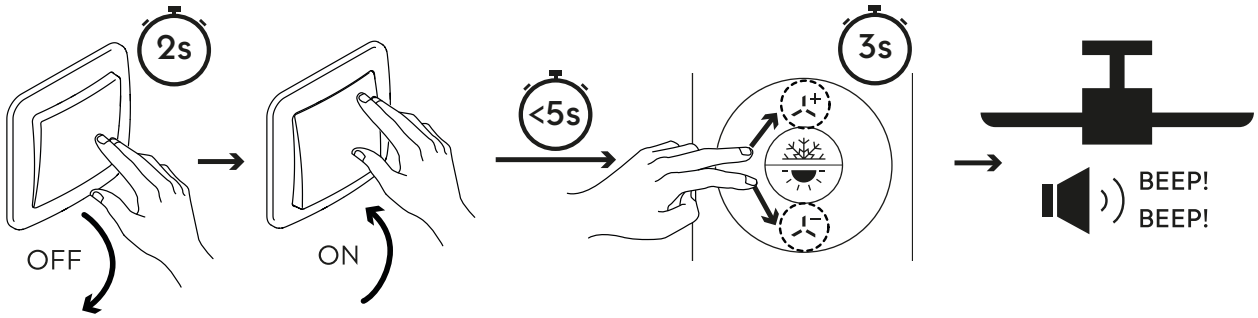
ES Instrucciones de funciones completas
EN Complete Function Instructions
FR Instructions Complètes des Fonctions
PT Instruções Completas das Funções
IT Istruzioni Complete delle Funzioni
DE Vollständige Funktionsanleitung
EL Πλήρεις Οδηγίες Λειτουργιών

PAIR

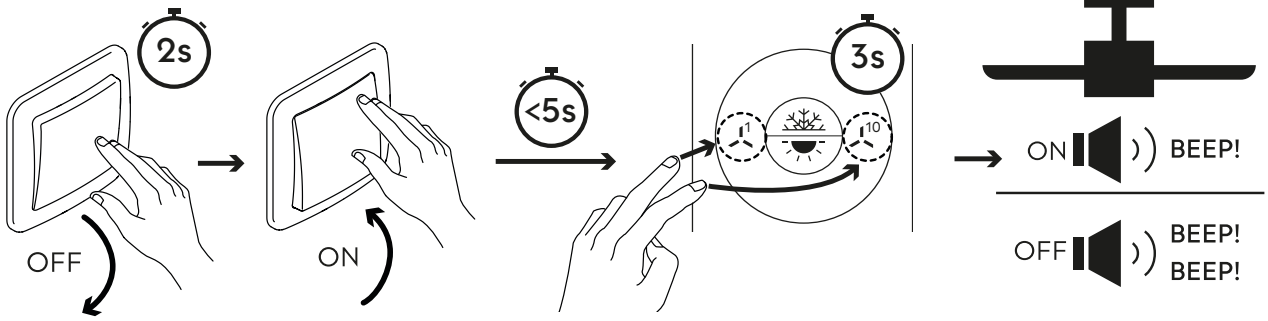


ES Un mando se puede sincronizar con varios ventiladores al mismo tiempo hasta 10 m de distancia. **EN** A remote control can be synchronized with several fans at the same time, up to a distance of 10 m. **FR** Une télécommande peut être synchronisée avec plusieurs ventilateurs simultanément, jusqu'à une distance de 10 m. **PT** Um comando pode ser sincronizado com vários ventiladores ao mesmo tempo, até uma distância de 10 m. **DE** Eine Fernbedienung kann gleichzeitig mit mehreren Ventilatoren synchronisiert werden, bis zu einer Entfernung von 10 m. **IT** Un telecomando può essere sincronizzato con più ventilatori contemporaneamente, fino a una distanza di 10 m. **EL** Ένα τηλεχειριστήριο μπορεί να συγχρονιστεί με πολλούς ανεμιστήρες ταυτόχρονα, σε απόσταση έως 10 m.

UNPAIR

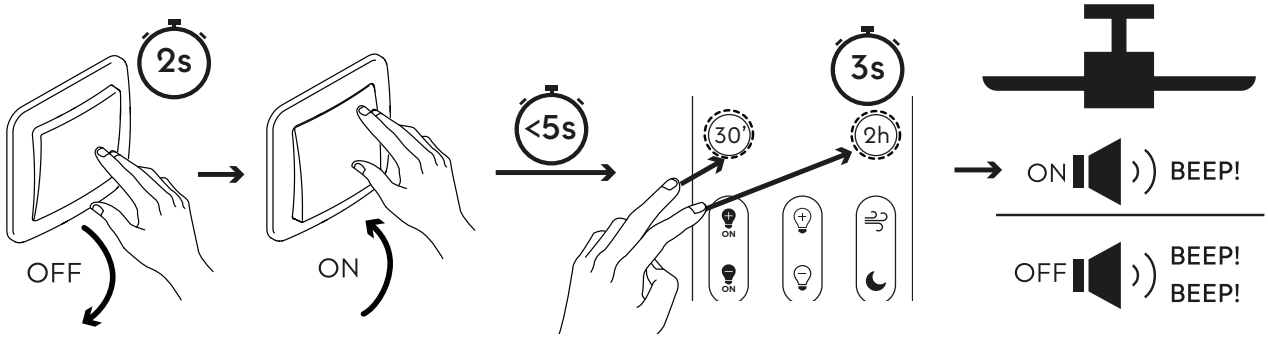


Memory Function ON/OFF



ES El ventilador se enciende directamente a la última velocidad utilizada. **EN** The fan starts directly at the last speed used. **FR** Le ventilateur démarre directement à la dernière vitesse utilisée. **PT** O ventilador liga diretamente na última velocidade utilizada. **DE** Der Ventilator startet direkt mit der zuletzt verwendeten Geschwindigkeit. **IT** Il ventilatore si avvia direttamente all'ultima velocità utilizzata. **EL** Ο ανεμιστήρας ενεργοποιείται απευθείας στην τελευταία ταχύτητα που χρησιμοποιήθηκε.

Remote Sound ON/OFF



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

SULION declara bajo su propia responsabilidad que los productos con cuyas referencias estan indicadas en la portada de este manual han sido fabricados en conformidad con los siguientes estándares europeos.

EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

SULION erklärt in eigener Verantwortung, dass die Produkte, deren Referenzen auf dem Umschlag dieses Handbuchs angegeben sind, in Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Normen hergestellt wurden.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

SULION declares under its own responsibility that the products with references indicated on the cover of this manual have been manufactured in compliance with the following European standards.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

SULION dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti le quali referenze vengono indicate sulla copertina di questo manuale sono stati fabbricati in conformità con le seguenti norme europee..

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

SULION déclare sous sa propre responsabilité que les produits dont les références sont indiquées sur la couverture de ce manuel ont été fabriqués conformément aux normes européennes suivantes.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Η SULION δηλώνει υπό την ευθύνη της ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στο εξώφυλλο του εγχειριδίου έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με τα παρακάτω Ευρωπαϊκά πρότυπα.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A SULION declara sobre a sua própria responsabilidade que os produtos cujas referências estão indicadas na capa deste manual foram fabricados de acordo com as seguintes normas europeias.

Directive RED 2014/53/EU	**Article 3.1a**	EN IEC 60598-1:2021 + A1:2022
		EN 62471:2008
		EN 62493:2015
		EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
		EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009
		EN 62233:2008
		EN 62031:2020 + A11:2021
		EN IEC 60598-2-1:2021
	Article 3.1b	EN 55014-1:2021 + A11:2020
		EN 55014-2:2021 + A1:2001 + A2:2008
		EN 55015:2019 + A11:2020
		EN 61547:2023
		EN 61000-3-2:2019 +A1:2021+A2:2024 (only if ≥ 5W)
		EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 + A2:2021 (only if ≥ 5W)
		EN 301 489-1 V2.2.3
		EN 301 489-3 V2.3.2
	Article 3.2	EN 300 220-1 V3.1.1
		EN 300 220-2 V3.2.1
Directive RoHS 2015/863/EU		UNE-EN IEC 63000:2018
ErP Directive 2009/125/EC		Regulation 2019/2020
		Regulation 206/2012
		IEC 60879:2019

SULION DIGITAL S.A.

Madrid, 15/10/2026

C. Schuller

CEO

sulion.es



